

# Fonds communs de placement au Québec

Premier semestre de 2021

## Faits saillants

### Augmentation de la valeur des fonds communs de placement au Québec

La valeur des fonds communs de placement au Québec a affiché une hausse de 28,9 G\$ (+ 10,0 %) au premier semestre de 2021. Elle s'élève maintenant à 318,7 G\$.

### Hausse de la valeur des fonds équilibrés

Le premier semestre de 2021 a vu la valeur des fonds équilibrés augmenter de 12,2 G\$ (+ 11,3 %).

### Croissance de la valeur des fonds d'obligations

La valeur des fonds d'obligations a augmenté de 2,5 G\$ (+ 3,9 %) au cours du premier semestre de 2021.

### Progression de la valeur des fonds d'actions

La valeur des fonds d'actions a grimpé de 17,0 G\$ (+ 16,6 %) durant le premier semestre de 2021.

À la fin du semestre, elle s'est établie à 119,2 G\$, ce qui représentait 37,4 % de la valeur des fonds communs de placement au Québec.

L'Enquête sur l'activité des fonds communs de placement au Québec, réalisée par l'Institut de la statistique du Québec, permet de suivre l'évolution de l'actif net des fonds communs de placement au Québec. Par fonds communs de placement, on désigne ici les fonds constitués de sommes mises en commun par des épargnants en vue d'un placement collectif, et dont la gestion est assurée par un tiers qui doit sur demande racheter les parts à leur valeur liquidative.

Cette enquête semestrielle permet d'apprécier l'importance du rôle joué par les fonds communs de placement dans la gestion de la richesse financière des Québécois. Le total de l'actif net des fonds communs de placement révèle la valeur au marché des titres figurant au bilan des fonds communs de placement et dont a été extrait le passif pouvant être associé à l'acquisition de ces titres.

Cette enquête permet également de segmenter et de faire ressortir l'évolution de l'actif selon le type de fonds communs de placement, ainsi que de distinguer la valeur des fonds communs de placement liés aux institutions de dépôt de la valeur de ceux qui n'y sont pas liés.

## Revue des marchés financiers

### Économie canadienne

Au cours du premier semestre de 2021, le produit intérieur brut (PIB) a poursuivi sa progression entamée au semestre précédent, malgré un certain ralentissement (taux de croissance trimestriel de 1,4 % au premier trimestre et de -0,3 % au deuxième). La demande intérieure finale s'est comportée de manière semblable (taux de croissance trimestriel de 1,6 % au premier trimestre et de 0,2 % au deuxième).

### Marchés boursiers canadiens et américains

Les marchés boursiers ont également poursuivi leur montée lors du premier semestre de 2021. La figure 2 montre l'évolution des indices S&P/TSX (Canada) et S&P 500 (États-Unis). L'indice S&P/TSX a terminé le premier semestre de 2021 à 20 165,58, en hausse de 15,7 % par rapport au dernier semestre. Le S&P 500 a quant à lui enregistré une hausse de 14,4 % pour le semestre.

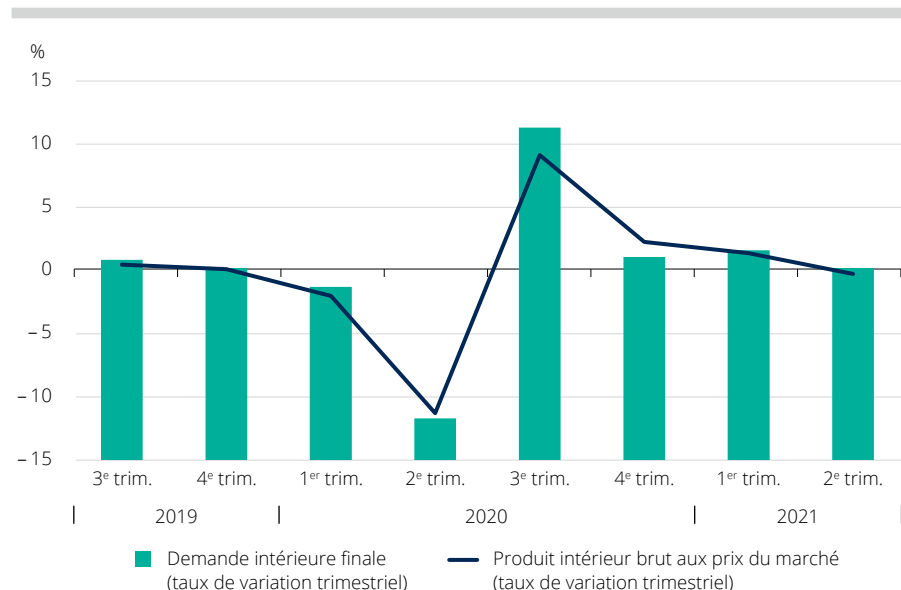
Comparativement à un investisseur américain détenant le même portefeuille, l'investisseur canadien détenant un portefeuille de titres libellés en dollars américains a vu son rendement être limité par l'appréciation du dollar canadien par rapport au dollar américain. Au 30 juin 2021, le taux de change était de 1,2394 \$ CA/\$ US, alors qu'il était de 1,2732 \$ CA/\$ US au 31 décembre 2020. Il s'agit d'une diminution de 2,7 %.

Presque tous les secteurs constituant les indices S&P/TSX et S&P 500 ont vu leur valeur progresser durant le premier semestre de 2021. Seul le secteur des matériaux composant le S&P/TSX a enregistré une baisse (-1,1 %).

Au Canada, ce sont les secteurs de l'énergie (+ 53,9 %) et des soins de santé (+ 21,5 %) qui ont connu la hausse la plus importante. Pour les marchés boursiers américains, ce sont les secteurs de l'énergie (+ 42,4 %) et de la finance (+ 24,5 %) qui ont connu la plus grande augmentation de valeur.

Figure 1

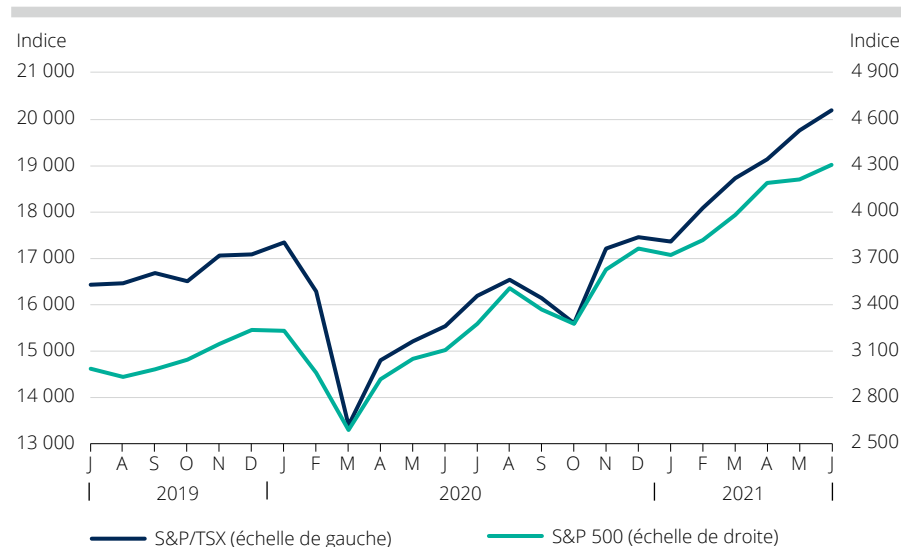
Variation trimestrielle annualisée de la demande intérieure finale, Canada, 3<sup>e</sup> trimestre 2019 au 2<sup>e</sup> trimestre 2021



Source : Statistique Canada.

Figure 2

Marchés boursiers – Indices S&P/TSX et S&P 500, juillet 2019 à juin 2021 (données de fin de mois)



Source : Banque du Canada.

La figure 3 montre les rendements des divers secteurs qui constituent les indices S&P/TSX et S&P 500 au premier semestre de 2021. On remarque un écart important de rendement entre les deux indices pour les secteurs des matériaux, de l'industrie et des soins de santé.

Le rendement obtenu par un investisseur dépend, entre autres, de la répartition des titres de son portefeuille entre les différents secteurs économiques. Un investisseur désirent obtenir une exposition au risque et un rendement comparables à ceux de l'indice S&P/TSX aura avantage à opter pour des pondérations sectorielles semblables

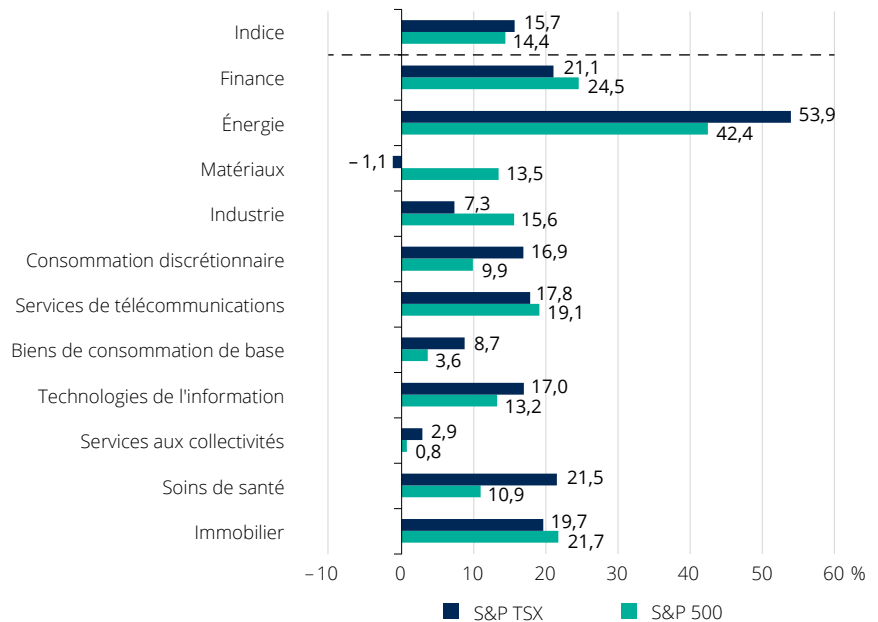
à celles de cet indice. La figure 4 montre les pondérations sectorielles<sup>1</sup> de ce dernier ainsi que leur variation depuis la fin du semestre précédent.

Inversement, un investisseur désirant obtenir une exposition sectorielle différente et un rendement potentiellement différent de ceux d'un indice boursier devrait choisir des pondérations sectorielles différentes de celles de l'indice. Il importe donc de connaître le rendement de chaque secteur afin de pouvoir évaluer le rendement d'un portefeuille.

Deux des cinq plus importants secteurs, soit la finance (+ 1,7 %), l'énergie (+ 0,8 %) et les technologies de l'information (+ 1,6 %), ont vu leur pondération dans l'indice S&P/TSX augmenter, tandis que les matériaux (- 2,9 %) et l'industrie (- 0,4 %) ont vu la leur diminuer. Collectivement, ces cinq secteurs représentent 79,1 % de la capitalisation de l'indice S&P/TSX.

**Figure 3**

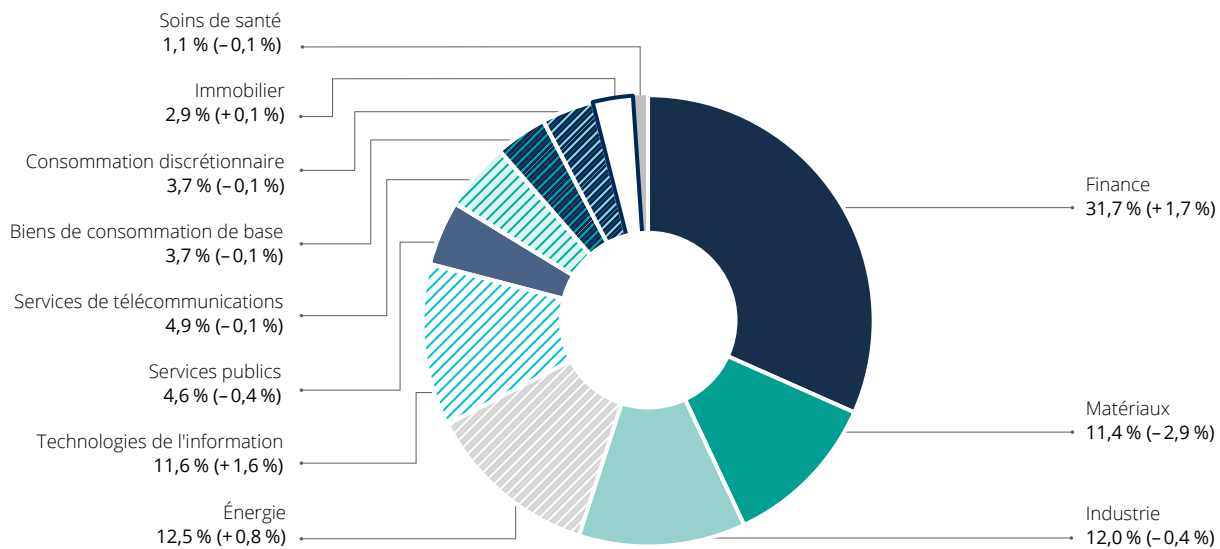
**Marchés boursiers – Variation semestrielle des différents secteurs boursiers constituant les indices S&P/TSX et S&P 500, 1<sup>er</sup> semestre 2021**



Sources : Bourse de Toronto et S&P Dow Jones Indices LLC.

**Figure 4**

**Marchés boursiers – Pondérations sectorielles de l'indice S&P/TSX et variation semestrielle, 1<sup>er</sup> semestre 2021**

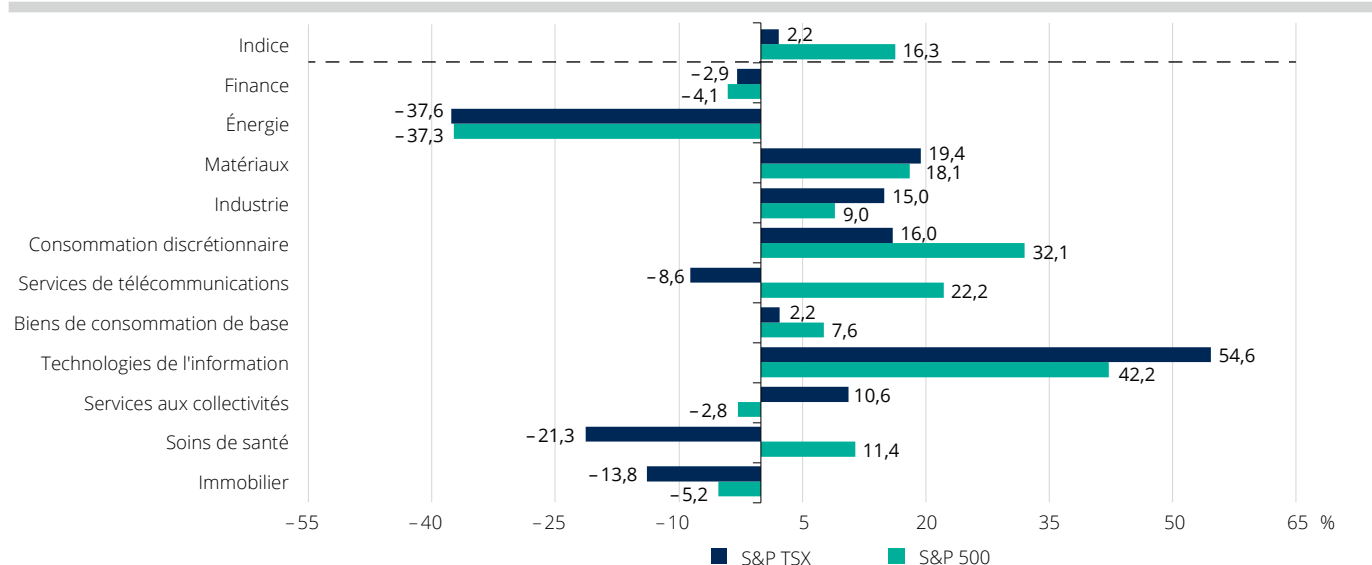


Source : Bourse de Toronto.

1. En date du 31 décembre 2020.

Figure 5

Marchés boursiers – Variation annuelle des indices S&P/TSX et S&P 500 et des différents secteurs boursiers, 2020



Sources : Bourse de Toronto et S&P Dow Jones Indices LLC.

Malgré la bonne performance de tous les secteurs au deuxième semestre de 2020, pour plusieurs secteurs l'année 2020 aura été difficile. La figure 5 montre les rendements des divers secteurs qui constituent les indices S&P/TSX et S&P 500 pour l'année 2020.

Pour le S&P/TSX, les secteurs ayant connu les hausses les plus importantes sont ceux des technologies de l'information (+ 54,6 %) et des matériaux (+ 19,4 %). Inversement, les secteurs qui ont connu les baisses les plus importantes sont l'énergie (- 37,6 %) et les soins de santé (- 21,3 %).

Un constat semblable est fait pour le S&P 500. En effet, pour cet indice, le secteur des technologies de l'information est celui ayant connu la plus forte augmentation (+ 42,2 %), tandis que le secteur de l'énergie est celui ayant connu la plus importante diminution (- 37,3 %).

### Marché boursier international

Le portefeuille (libellé en dollars canadiens) de titres de sociétés situées dans des pays développés hors du Canada et des États-Unis<sup>2</sup> a vu sa valeur augmenter de 5,89 % au premier semestre de 2020. Dans l'indice retenu pour évaluer le marché international, le Japon est le pays ayant le poids le plus élevé (24 %). Viennent ensuite le Royaume-Uni (14 %), la France (11 %), la Suisse (10 %) et l'Allemagne (9 %). Les autres pays ont quant à eux un poids combiné de près de 35 %.

### Marché des taux d'intérêt

#### Taux à court terme

Les banques centrales canadienne, américaine, européenne et britannique ont toutes maintenu les taux qu'elles avaient établis lors de l'année précédente. Ces taux sont maintenus à des niveaux historiquement bas pour stimuler l'économie.

Les taux ont été établis à 0,25 % par la Banque du Canada et la Réserve fédérale américaine et à 0,10 % par la Banque d'Angleterre. Le taux directeur de la Banque centrale européenne est quant à lui demeuré nul.

#### Taux à long terme et marché obligataire

##### ▶ Canada

Le taux de rendement d'une obligation du gouvernement canadien échéant dans 10 ans a terminé le premier semestre de 2021 à 1,39 %, soit une augmentation de 0,72 point de pourcentage par rapport au niveau du semestre précédent (0,67 %).

Le taux de rendement d'une obligation du gouvernement canadien échéant dans 2 ans a pour sa part terminé le premier semestre de 2021 à 0,45 %, soit une augmentation de 0,25 point de pourcentage par rapport au niveau du semestre précédent (0,20 %).<sup>3</sup>

2. L'indice retenu afin d'évaluer le rendement d'un portefeuille constitué de tels titres est l'indice MSCI EAFE (Europe, Asie et Extrême-Orient). Le rendement de celui-ci est estimé à l'aide du fonds négocié en Bourse FINB BMO MSCI EAFE (symbole boursier : ZEA), libellé en dollars canadiens, dont l'objectif est de reproduire le rendement de cet indice, déduction faite des frais.

3. Les taux de rendement des obligations utilisés sont ceux affichés au dernier jour de chaque semestre.

La hausse importante du taux de rendement d'une obligation à échéance de 10 ans a eu pour effet de redresser la courbe des taux d'intérêt, qui a atteint 0,94 % à la fin du premier semestre de 2021. En comparaison, elle s'établissait à 0,47 % au semestre précédent.

La pandémie a renversé la tendance de la courbe des taux d'intérêt des dernières années. La pente de la courbe a continué de progresser au premier trimestre de 2021 (voir la figure 6).

### ► États-Unis

Le taux de rendement d'une obligation à long terme du gouvernement américain a augmenté de 0,52 point de pourcentage (taux d'une obligation du Trésor américain à échéance de 10 ans) au premier semestre de 2021 pour se situer à 1,45 %.

Pour sa part, le taux des fonds fédéraux (court terme) s'est établi à 0,08 % (-0,01 %) à la fin du premier semestre de 2021.

### ► Comparatif

La hausse du taux de rendement d'une obligation du gouvernement du Canada à échéance de 10 ans a été suffisante pour réduire l'écart avec le taux de rendement d'une obligation de même échéance du gouvernement des États-Unis. À la fin du premier semestre de 2021, l'écart entre les deux taux se situait à 0,06 point de pourcentage, alors que cet écart était de 0,23 point de pourcentage à la fin de 2020 (voir la figure 7)<sup>4</sup>.

Figure 6

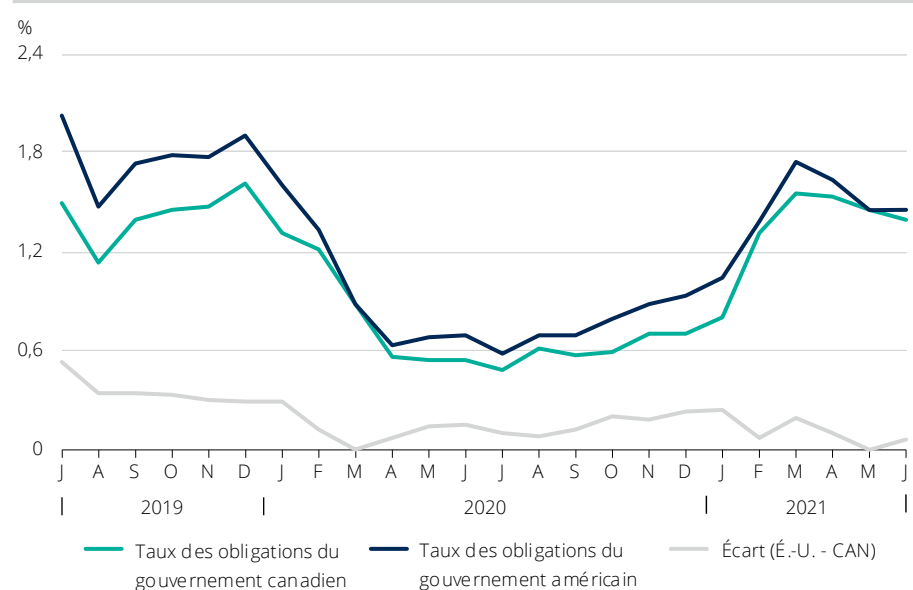
**Marché des taux d'intérêt au Canada – Pente de la courbe des taux d'intérêt, taux d'une obligation à échéance de 10 ans moins taux d'une obligation à échéance de 2 ans, juillet 2019 à juin 2021 (données quotidiennes)**



Source : Banque du Canada.

Figure 7

**Marchés obligataires – Taux d'une obligation canadienne échéant dans 10 ans et taux d'une obligation américaine échéant dans 10 ans, et écart entre ces deux taux, juillet 2019 à juin 2021 (données de fin de mois)**



Source : Banque du Canada.

4. Les taux de rendement utilisés pour le marché américain et le comparatif sont ceux enregistrés au dernier mercredi de chaque mois.

## Rendement des portefeuilles d'obligations

Le marché obligataire canadien, dans son ensemble<sup>5</sup>, a affiché un rendement de -4,6 % au premier semestre de 2021. Cela s'inscrit dans la continuité de ce qui avait été observé au dernier semestre, où un rendement négatif avait aussi été noté. Durant le semestre, les portefeuilles constitués d'obligations avec échéance à long terme ont perdu de la valeur (-9,0 %), tout comme ceux constitués d'obligations avec échéance à court terme, mais dans une moindre mesure (-1,7 %)<sup>6</sup>.

**Tableau 1**

### Rendements de certains portefeuilles d'obligations canadiennes, selon différents types d'émetteurs et d'échéances, 1<sup>er</sup> semestre 2020 au 1<sup>er</sup> semestre 2021

Émetteur et échéance des obligations <sup>1</sup> canadiennes	1 <sup>er</sup>	2 <sup>e</sup>	1 <sup>er</sup>
	semestre 2020	semestre 2020	semestre 2021
	%		
Ensemble des émetteurs et des échéances (XBB)	5,87	-0,06	-4,86
Gouvernements canadien et provinciaux – toutes les échéances (XGB)	6,8	-0,89	-5,01
Sociétés privées – toutes les échéances (XCB)	3,93	1,34	-3,82
Ensemble des émetteurs – échéances courtes (XSB)	2,73	0,14	-1,66
Ensemble des émetteurs – échéances longues (XLB)	9,12	-1,08	-8,96

1. Les rendements du marché des titres obligataires sont estimés à l'aide des variations des valeurs de fonds négociés en Bourse qui visent à reproduire les rendements des indices obligataires FTSE TMX, moins les frais. Le symbole boursier de chaque fonds est indiqué entre parenthèses.

Source : Bourse de Toronto.

**Tableau 2**

### Rendements en dollars américains de certains portefeuilles d'obligations étrangères, selon les émetteurs de différents pays, 1<sup>er</sup> semestre 2020 au 1<sup>er</sup> semestre 2021

Émetteurs <sup>1</sup>	1 <sup>er</sup>	2 <sup>e</sup>	1 <sup>er</sup>
	semestre 2020	semestre 2020	semestre 2021
	%		
Gouvernement américain – toutes les échéances	7,7	-0,57	-2,21
Gouvernements étrangers (hors du Canada et des États-Unis) – toutes les échéances	1,5	9,54	-5,93

1. Les rendements de ces portefeuilles sont estimés à l'aide des indices suivants : l'indice S&P U.S. Treasury Bond et l'indice S&P International Sovereign Ex-U.S. Bond Index.

Source : S&P Dow Jones.

5. L'indice retenu afin d'évaluer le rendement d'un portefeuille constitué d'obligations canadiennes est l'indice FTSE Canada Universe Bond Index. Le rendement de celui-ci est estimé à l'aide du fonds négocié en Bourse iShares Core Canadian Universe Bond Index ETF (symbole boursier : XBB), dont l'objectif est de reproduire le rendement de cet indice, déduction faite des frais.
6. Les rendements des portefeuilles canadiens d'obligations à long terme et à court terme sont respectivement estimés à l'aide des fonds négociés en Bourse iShares Core Canadian Long Term Bond Index ETF (XLB) et iShares Core Canadian Short Term Bond Index ETF (XSB).

## Ventes nettes de fonds communs au Canada

Les ventes nettes de fonds communs de placement ont continué leur progression durant la première moitié de 2021. Elles ont atteint 71,9 G\$ (voir le tableau 3) durant le premier semestre. Ces ventes nettes constituent une augmentation substantielle par rapport aux ventes nettes du semestre précédent (23,1 G\$).

Des ventes nettes positives (achats nets) ont été observées pour les fonds d'actions (+ 25,9 G\$) au cours du premier semestre de 2021. Les ventes de ce type de fonds avaient été de 4,8 G\$ au deuxième semestre de 2020.

Les ventes nettes de fonds équilibrés se sont élevées à 39,5 G\$ au cours du premier semestre de 2021, alors qu'elles avaient été de 7,5 G\$ au cours du semestre précédent.

Les ventes nettes de fonds communs d'obligations ont atteint 9,3 G\$ au premier semestre de 2021. Les ventes nettes de fonds communs d'obligations s'étaient élevées à 10,7 G\$ au deuxième semestre de 2020.

Contrairement à ce que l'on observe habituellement, les fonds communs ont été plus populaires que les fonds négociés en Bourse. Au total, pour le premier semestre de 2021, les ventes nettes de fonds négociés en Bourse ont totalisé 32,7 G\$<sup>7</sup>.

## Valeur des fonds communs

### Valeur des fonds communs de placement

La valeur des fonds communs de placement au Québec s'est élevée à 318,7 G\$ au premier semestre de 2021, une hausse de 28,9 G\$ (+ 10,0 %) par rapport au semestre précédent et une augmentation de 62,1 G\$ par rapport au premier semestre de 2020. Globalement, depuis quelques années, l'évolution de la valeur des fonds communs de placement au Québec est proportionnellement semblable à celle au Canada (voir la figure 8 et le tableau 3).

### Valeur des fonds communs d'actions au Québec

La valeur des fonds communs d'actions a été de 119,2 G\$ au premier semestre de 2021. Il s'agit d'une augmentation importante (+ 16,6 % ; + 17 G\$) par rapport au semestre précédent. Cette augmentation est proportionnellement supérieure à celle observée pour l'ensemble des fonds communs détenus par des Québécois.

Elle est aussi supérieure à celle observée pour l'ensemble du marché canadien des actions (15,7 %), tel qu'il est estimé par l'indice S&P/TSX.

Tableau 3

### Ventes nettes (en G\$) de fonds communs de placement au Canada, 1<sup>er</sup> semestre 2020 au 1<sup>er</sup> semestre 2021

Fonds communs	1 <sup>er</sup> semestre 2020	2 <sup>e</sup> semestre 2020	1 <sup>er</sup> semestre 2021
	G\$		
Fonds de titres à court terme	4,965	- 2,885	- 6,002
Fonds d'actions	1,918	4,807	25,925
Fonds d'obligations	4,692	10,653	9,33
Fonds équilibrés	- 6,652	7,506	39,575
Fonds spécialisés	2,898	3,052	3,099
<b>Total</b>	<b>7,821</b>	<b>23,133</b>	<b>71,927</b>

Source : Institut des fonds d'investissement du Canada, *IFIC Industry Overview*, septembre 2021.

7. Source : Institut des fonds d'investissement du Canada, *IFIC Industry Overview*, juin 2021. Les données sur les fonds négociés en Bourse reflètent toutefois les activités d'investisseurs particuliers et institutionnels canadiens. Les données ne sont donc pas directement comparables aux données concernant les ventes de fonds communs de placement, mais sont fournies à titre indicatif.

La part des fonds d'actions dans l'ensemble du portefeuille de fonds communs des Québécois au premier semestre de 2021 a été de 37,4 %, soit le plus haut niveau des quatre dernières années et une hausse de 2,1 points de pourcentage par rapport au semestre précédent.

### Valeur des fonds communs d'obligations au Québec

La valeur des fonds communs d'obligations au Québec, quant à elle, a été de 68,1 G\$ pour la première moitié de 2021, en hausse de 3,9 % (+ 2,5 G\$) par rapport au semestre précédent.

La performance des fonds communs d'obligations au Québec est supérieure à celle notée pour l'ensemble du marché obligataire canadien, qui a affiché une baisse de 4,6 % pour le semestre.

La part des fonds d'obligations dans l'ensemble des fonds communs détenus par les Québécois a été de 21,5 % pour la première moitié de 2021, en baisse de 1,2 point de pourcentage par rapport au semestre précédent.

### Valeur des fonds communs équilibrés au Québec

Au premier semestre de 2021, la valeur des fonds communs de placement équilibrés au Québec s'est établie à 119,5 G\$, une augmentation de 11,3 % (+ 12,1 G\$) par rapport à la valeur au semestre précédent.

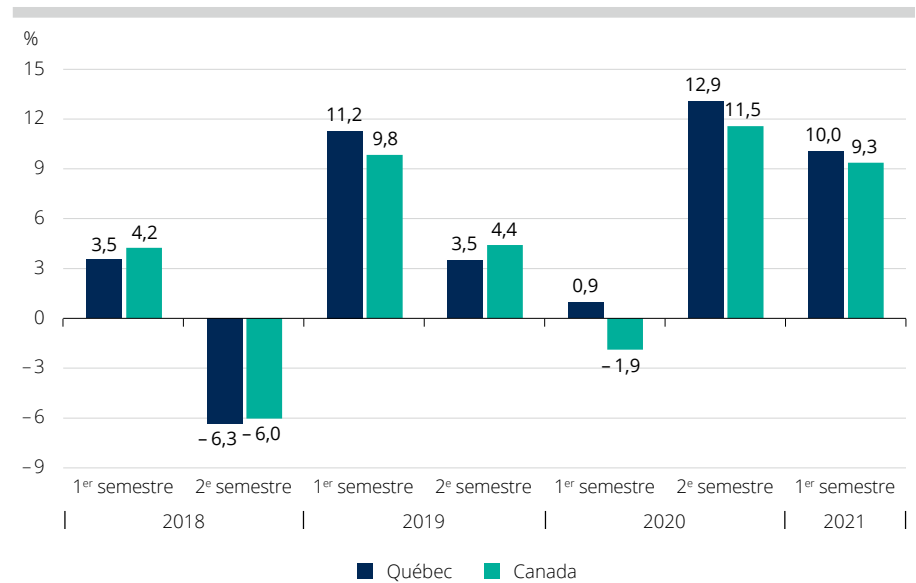
Ce type de fonds occupait 37,5 % du total des fonds détenus au premier semestre. La part des fonds équilibrés a augmenté de 0,5 point de pourcentage au cours du semestre, puisque celle-ci était de 37,0 % au semestre précédent.

### Valeur des fonds communs du marché monétaire et des fonds spécialisés au Québec

La valeur totale des fonds communs du marché monétaire a atteint 4,8 G\$ au premier semestre de 2021, soit 1,5 % de l'actif accumulé dans les fonds communs de placement au Québec.

Quant aux fonds spécialisés, leur valeur totale s'est établie à 6,6 G\$ au premier semestre, soit 2,1 % de la valeur totale des fonds communs au Québec.

**Figure 8**  
Évolution de l'actif des fonds communs de placement, Québec et Canada<sup>1</sup>, 1<sup>er</sup> semestre 2018 au 1<sup>er</sup> semestre 2021



1. L'ensemble des fonds communs au Canada inclut les fonds de fonds, ce qui n'est pas le cas au Québec.

Source : Institut de la statistique du Québec, *Enquête sur l'activité des fonds communs de placement au Québec*.



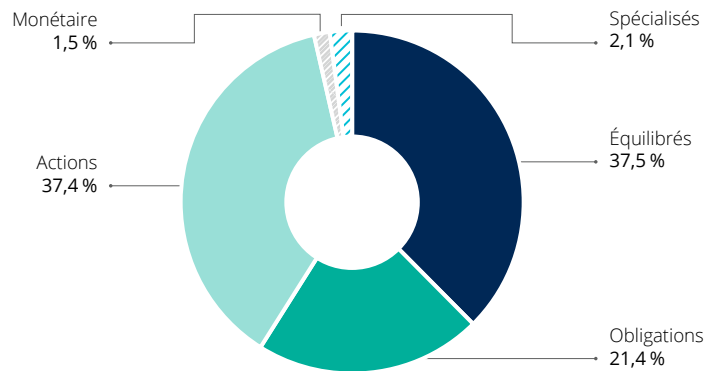
## Comparaison de la répartition de l'actif

Les résidents du Québec détiennent davantage de fonds communs investis en actions (37,4 %) et en obligations (21,4 %) que les autres investisseurs au Canada (35,2 % et 13,2 %). Ces derniers investissent, quant à eux, davantage dans les fonds équilibrés (49,2 % par rapport à 37,5 % pour les résidents du Québec) (voir les figures 9 et 10).

Il est à noter que cette répartition d'actifs des fonds communs au Canada, la seule dont nous disposons, inclut les fonds de fonds, ce qui n'est pas le cas de la répartition au Québec. Il est possible que le fait de tenir compte des fonds de fonds augmente la répartition allouée aux fonds équilibrés. L'Institut de la statistique du Québec est toutefois d'avis que cette répartition peut néanmoins être utilisée à des fins comparatives.

Figure 9

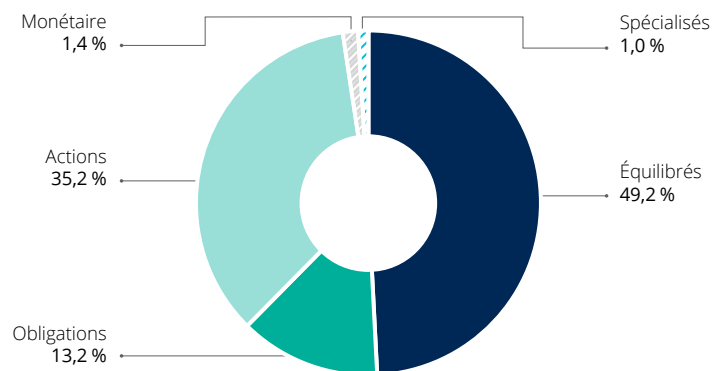
### Répartition de l'actif selon le type de fonds communs de placement, Québec, 1<sup>er</sup> semestre 2021



Source : Institut de la statistique du Québec, *Enquête sur l'activité des fonds communs de placement au Québec*.

Figure 10

### Répartition de l'actif<sup>1</sup> selon le type de fonds communs de placement, Canada, 1<sup>er</sup> semestre 2021



1. Inclut les fonds de fonds.

Source : Institut des fonds d'investissement du Canada, *IFIC Industry Overview*, septembre 2021.

## Glossaire

### Actif

Compilation selon l'adresse des clients résidant au Québec ou selon le total des actifs relatifs aux clients desservis par des points de vente situés au Québec.

### Fonds équilibré

Type de fonds commun de placement dont la politique de placement consiste à équilibrer le portefeuille principalement au moyen d'obligations, d'actions et de titres du marché monétaire selon des proportions plus ou moins grandes.

### Fonds obligataire

Type de fonds commun de placement constitué principalement d'obligations, de débetures et de prêts hypothécaires d'émetteurs canadiens ou étrangers.

### Fonds d'actions

Type de fonds commun de placement dont le portefeuille est composé essentiellement d'actions ordinaires de sociétés canadiennes ou étrangères.

### Fonds de fonds

Type de fonds commun de placement dont les actifs sont constitués de parts dans d'autres fonds communs de placement.

### Fonds du marché monétaire

Type de fonds commun de placement constitué principalement de titres du marché monétaire (par exemple : bon du Trésor, papier commercial et acceptation bancaire) d'émetteurs canadiens ou étrangers.

### Fonds spécialisé

Type de fonds commun de placement constitué principalement de titres de sociétés à faible capitalisation ou de métaux précieux. Ce type de fonds inclut également les fonds ayant opté pour des stratégies de gestion particulières.

## Notice bibliographique suggérée

DELISLE, Hugo (2021). « Premier semestre de 2021 », *Fonds communs de placement au Québec*, [En ligne], novembre, Institut de la statistique du Québec, p. 1-10. [[statistique.quebec.ca/fr/fichier/fonds-communs-de-placement-au-quebec-premier-semestre-2021.pdf](http://statistique.quebec.ca/fr/fichier/fonds-communs-de-placement-au-quebec-premier-semestre-2021.pdf)].

Ce bulletin a été réalisé à l'Institut de la statistique du Québec par :

Hugo Delisle, économiste

Direction des statistiques sectorielles et du développement durable :

Sylvain Carpentier

Révision linguistique et édition :

Direction de la diffusion et des communications

Pour plus de renseignements :

Centre d'information et de documentation  
Institut de la statistique du Québec  
200, chemin Sainte-Foy, 3<sup>e</sup> étage  
Québec (Québec) G1R 5T4

Téléphone :  
418 691-2401  
1 800 463-4090 (Canada et États-Unis)

Courriel : [cjd@stat.gouv.qc.ca](mailto:cjd@stat.gouv.qc.ca)

Site Web : [statistique.quebec.ca](http://statistique.quebec.ca)

Dépôt légal

Bibliothèque et Archives nationales du Québec  
4<sup>e</sup> trimestre 2021  
ISSN 1923-1806 (en ligne)

© Gouvernement du Québec  
Institut de la statistique du Québec, 2008

Toute reproduction autre qu'à des fins de consultation personnelle est interdite sans l'autorisation du gouvernement du Québec. [statistique.quebec.ca/fr/institut/nous-joindre/droits-auteur-permission-reproduction](http://statistique.quebec.ca/fr/institut/nous-joindre/droits-auteur-permission-reproduction)

Photo en couverture : kram9 / Shutterstock.com